

La Libertad

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

1918

JUNIO

18

Martes

Proyecto laudable

Al señor Elio
IV.
Resumen: Paralelos literarios. - Fábulas morales y cuentos inmorales. - La opinión de Mudarra. - Otras opiniones. - Resumen crítico. - Mi linda cara.

Como habrá visto el lector en el final del último artículo, los señores Castro y Landa ponían en parangón, en su Alava en la mano, a Samaniego con La Fontaine.

Para aquilatar más el juicio de esos autores, consulto la Historia general de la literatura del doctor don José Rogerio Sánchez, catedrático de literatura por oposición, profesor de literatura general y española en la Escuela de estudios superiores del magisterio, con un prólogo de don Herminio Madriaveitia, catedrático, por oposición, en el Instituto general y técnico de Vitoria, de Historia de la literatura. En la página 163 de esa obra se lee: «Los críticos han coincidido en que Molière, con sus méritos y sus defectos, es, en unión con La Fontaine, el que con más exactitud refleja el espíritu y carácter francés, hasta el punto de haber dicho alguien (1) que el genio del gran cómico no es más que las cualidades francesas llevadas al más alto grado de espiritualidad.

De la época del pseudo-clasicismo es el poeta Juan de La Fontaine—1621-1695—, el más poeta de todos sus contemporáneos—si se exceptúa Molière—porque tuvo el buen tino de acertar con su género propio.

No es original en sus poesías, pues imitó a Pedro y desarrolló pensamientos de otros autores. La gran gloria de La Fontaine es haber elevado la fábula a alto grado de perfección, hasta el punto de que «nombrar a la fábula es nombrar a La Fontaine». En efecto, llegó a apoderarse de tal modo del género, que puede decirse que todos los asuntos están en él desarrollados. Casi todas sus fábulas pueden servir de modelo, si en algunas se pasa por alto cierta afectación, defecto en que es fácil incurran esta clase de autores si no les arrastra el prosaísmo. No hay francés que no con:zca estas fábulas, y aun suelen estar traducidas a todas las lenguas.

Sus Cuentos merecen censura por su inmoralidad, pero son de lo mejor de la literatura de la época y, acaso, no siendo tampoco originales, la mayor gloria artística del fabulista. En él revive la Edad Media con los Cent nouvelles de Antonio de la Sale—1540— en los cuales está el espíritu de Boccaccio. Esta obra se publicó el año 1912. Sigue a esta publicación, por orden cronológico, según del presente al pasado, las Lecciones de literatura española, dadas a la estampa, en su quinta edición, el año 1903 por don Prudencio Mudarra y Parraga, catedrático por oposición de dicha asignatura en la Universidad de Madrid, que escribe en el tomo II, página 507: «Muy apreciable es la colección de Fábulas Morales escritas por el vascongado don Félix María de Samaniego; se compone de ciento cincuenta y siete fábulas, y si no están tan bien escritas como las de La Fontaine, son muy sencillas, naturales y acomodadas a la generalidad de los lectores.»

Con mucho gusto y señalada oportunidad seguiría citando las opiniones de diversos críticos que se han ocupado de Samaniego, entre ellos algunos autores locales, pero sería tarea muy larga, en la que haría gala de una erudición innecesaria, porque las opiniones y juicios de los escritores nombrados son suficientes para que se forma cabal idea del gran fabulista laguardiano los que no le conozcan.

En resumen que los señores Castro y Landa no exageran al comparar a Samaniego con La Fontaine. Samaniego es más original que el autor de los Cuentos, Anacronísticas y Elegías, aunque haya quien diga que sus fábulas son imitables; tan didáctico como él; de igual ó mayor corrección, en la forma, que el fabulista francés; y, desde luego, muchísimo más moral que el literato del siglo XVII.

Someto esta mi opinión al excelentísimo Ayuntamiento vitoriano; á los que conocen á fondo al poeta riojano; á los que saben de memoria sus fábulas; á sus admiradores todos, y hasta á sus iconoclastas...

Para que no tengan ustedes que creer en mi opinión solo por mi linda cara y la de otros autores y críticos, allá van (1) G. Lanson, Hist. de la literatura francesa, pag. 530.

unas cuantas fábulas del insigne Samaniego, tomadas al azar, porque todas son buenas y no hay necesidad de selección ninguna en su colección de ciento cincuenta y siete.

LA MONA

Subió una mona á un nogal, Y cogiendo una nuez verde, En la cáscara la muerde, Conque le supo muy mal; Arrójala el animal, Y se quedó sin comer.

Así suele suceder A quien su empresa abandona, Porque halla, como la mona, Al principio que vencer.

LA ALFORJA

En una alforja al hombro Llevo los vicios; Los ajenos delante, Detrás los míos.

Esto hacen todos; Así ven los ajenos, Mas no los propios.

SOGALINDA.

ANUNCIO

Patata nueva, superior, de Valencia, á 0'25 pesetas kilogramo. Fueros, 11, tienda.

Trágica inspiración

—Maestro, ¿habéis terminado? —¡Oh, por favor, dejadme!... ¡Una sola nota, una sola que abarque todo lo que debe expresarse con el grito de una madre enloquecida por el dolor!... Dejadme concebirla... Dejadme terminar mi obra sin apremios, con calma... —Habéis prometido entregar hoy mismo al Prelado vuestra obra; son las once de la noche... y aún no habéis trazado la primera nota.

—¡Pero no veis que me falta ese sonido que busco, esa tragedia que debe encerrar mi melodía! Retiraros; dejadme sólo con mi ansiedad ¡Dejadme sólo por Dios!

Como oscuro fantasma había permanecido el moje en el diel de la puerta del cuarto del artista, con la capucha calada, las manos dentro de las mangas y la severa mirada fija en su interlocutor. Este, con el rostro demudado, los cabellos en desorden, los ojos chispeantes y una de sus crispadas manos sobre el marfil del clavicordio, había contemplado al religioso con acento desahogado, casi irritado.

II.

Se levantó silenciosamente el tapiz que cubría la puerta, y avanzó, muy quedo, una mujer, cuyo rostro delataba un gran dolor. Era bella. Figuró un busto modelado por Cellini y animado por el soplo de la juventud; imaginó unos ojos como deben ser los de las mujeres concebidas por la fantasía de un poeta; áos cuenta de una nariz griega, cuyos poros abiertos respiran incomprendible voluptuosidad; soñó con unos labios de granate, contráidos con el gracioso gesto de la más inocente coquetería, y coronó este conjunto con una cabellera sedosa y negra cayendo vaporosa sobre unos hombros de alabastro, bajo los cuales se dibuja la curva del apretado seno, cuya línea se prolonga, se prolonga en ondulaciones finísimas, para llegar á constituir un busto digno de la figura de una diosa... Realizó esa portentosa belleza con la huela manifestada de un acerbo dolor, y tenía el retrato de la mujer que, paso á paso, se aproxima al artista hasta tocar su frente inclinada sobre el pentagrama, que, como surco abierto, aguarda la semilla que deja caer la inspiración.

—Fernando—prorrumpió ella con un acento que parecía un eco lejano.

El artista se estremeció, y un rayo de cólera cruzó por sus ojos.

—¿Qué quieres?—murmuró con voz convulsa.—¿Tú también vienes á atormentarme? ¿Tú también me quieres char en cara que faltará el único rayo de salvación que vislumbro?

La mujer aproximó al rostro del artista aquel rostro bellísimo contraído por el dolor y bañado ahora por silenciosas lágrimas, y sollozó con voz doliente:

—No, Fernando; no vengo á atormentarte, ni á decir una palabra de tu fatal compromiso; vengo á decirte... ¡Dios santo!... que nuestro hijo se agrava por momentos... que tengo miedo... que tiemblo.

—Y bien... ¿qué?—rugió Fernando levantándose y arrojando la pluma que tenía en la mano.—Si mi hijo se agrava... mejor... ¡que se muera!... yo no tengo más patrimonio que dejarte la miseria... acaso no tendrá después de mi muerte un pedazo de pan que llevar á sus labios... Será un paria... un mendigo que vaya de puerta en puerta buscando un mendrugo para saciar su hambre... ¡déjalo que se muera!...

—¡Por Dios, Fernando; no habéis así!...

—Mira—continuó el músico asiendo con fuerza la mano de su esposa y conduciéndola al clavicordio—, aquí, en estas teclas, se encierra nuestra salvación y la de nuestro pequeñuelo...; el producto de la obra que he de entregar hoy mismo, será un patrimonio, será una herencia... pero la inspiración se muestra rehacia, no acude á mi llamamiento... no encuentro la nota precisa... me falta el misterioso y desgarrador estremecimiento del dolor de una madre. ¿No lo ves? El marfil está mudo y nada dicen á mi exaltada imaginación las lágrimas silenciosas que oscilan en las pestañas de esa Virgen...

La voz del artista fué ahogada por el eco del trueno que estalló en lontananza. Fuera de la habitación silbaba el viento con fuerza y la lluvia comenzaba á azotar los cristales de la ventana. La mujer dió un grito y corrió á la alacoba donde gemía el pequeñuelo. El artista, aterrizado y mudo, apoyó una mano en el teclado, y algo como el rugido de la tempestad brotó del blanco marfil del clavicordio.

Se percibían claramente los sollozos de la madre, los lamentos del hijo y el ronco mugido de la tormenta que se desataba con fiereza.

—¡Fernando! Mi hijo se muere—exclamó la mujer con arrebató.

El artista permaneció en su sitio; su mano crispada se estremecía sobre el teclado; sus extraviadas miradas parecían buscar algo en el espacio; su respiración era fatigosa y sus labios resecos se agitaban convulsivamente.

—¡Hijo mío! ¡Hijo mío!—se oyó gritar á la desolada madre.

El artista oprimió con fuerza las teclas; brotó un sonido extraño del clavicordio; se escuchó así como una voz que sollozaba angustiosamente; parecía un gemido interminable; el clavicordio decía:

Stabat Mater dolorosa...

—¡Hijo de mi vida!—se oyó exclamar á la acongojada madre.

Juxta crucem lacrimosa.

Parecía continuar diciendo el clavicordio con la sorda vibración de sus teclas estremecidas al contacto de aquella mano convulsa.

Y un torrente de extrañas notas se sucedió con rítmica celeridad; ya era el eco del vendaval que resonaba entre las rocas de ignorada cordillera, ya el gemido desgarrador y terrible de un alma oprimida por inmensa desolación.

Cujus animam gementem Contristatam et dolentem...

Continuaba la misteriosa voz del mágico clavicordio.

Fernando estaba transformado: descompuestas las facciones, lívido el semblante, el cabello en desorden y los labios baibucientes. Se estremecía convulsivamente á cada sonido que arrancaba la presión de sus dedos. Sus ojos giraban dentro de las órbitas como en vértigo indefinible.

Y así continuó escribiendo el himno á la Madre de Dios que lloraba la muerte de su Hijo...

De pronto, el rugido de la tempestad, unido al desgarrador alarido de la esposa, hizo temblar el clavicordio y estremecer al artista, cuyo cerebro parecía querer estallar rompiendo las paredes de su estudio ideal.

—¡Mi hijo! ¡Mi tesoro único! ¡La luz de mis ojos ya no existe!—clamaba la infeliz madre.

Vidit suum dulcem natum Moriendum desolatum Dum emisit spiritum...

Camaban las notas que brotaban de los dedos de Fernando. Y su esposa, la infeliz madre, con sus hermosas crenchas desordenadas, el vestido desgarrado y el examen cuerpico del niño en sus brazos, fué á caer al pie del clavicordio, mirando al artista con extraviados ojos.

Quando corpus morietur Fac ut animæ donetur...

Y el pobre artista no pudo continuar... ahogó un grito de dolor y cayó pesadamente al suelo.

III.

Mientras en el convento de Benedic-

tinós se cantaba con gran pompa y solemnidad el Stabat Mater de un artista ignorado; mientras el concurso se estrechaba escuchando aquel conjunto de notas desgarradoras, ululantes, en el cementerio de la ciudad lloraba angustiosamente una mujer hermosísima ante una tumba recién cubierta... y un hombre balbucía con voz apenas perceptible las estrofas del Stabat Mater tras de la obscura reja de un manicomio...

ERNESTO R. OYAGUREN.

Vitoria, Junio de 1918.

PIANO

Se desea tomar uno en alquiler por tres ó cuatro meses. Informarán, Paseo de la Florida, 3.

Información de Vitoria

El tiempo

¿No les parece á ustedes que merece unas líneas el día de ayer?

Nos consta que hubo casas en las que se encendió el brasero y, por la noche, se reforzó el abrigo en el lecho.

La temperatura en las últimas horas de la tarde era tan extremadamente fría, que la gente que circulaba por las calles lo hacía como cuando teme uno que se le escape el tren.

Hubo una granizada, á las dos, de las que acostumbramos regalarnos Enero á modo de entre actos de las grandes nevadas.

Cayó menudita el agua á ratos, y allá, á las once de la noche, despejó, quedando el cielo limpiísimo y brillando las estrellas como en las noches que hielan.

Comentábase con calor (¡paricels!) la vuelta del tiempo, mientras no se daba paz á las manos, que se frotaban con furia, para entrar en reacción.

Los convalecientes de la enfermedad de moda, que tiene más nombres que un primogénito de casa grande, se mostraban acobardados porque, débiles por las consecuencias, quien más quien menos pescó un catarrito que retardará su total restablecimiento.

Los cafeteros no tuvieron necesidad de mantener el helado en las garrafas; él solito se mantenía con el propio jugo que le venía de la atmósfera.

Pudo admirarse la nivea blancura en las montañas lejanas, de donde viene hoy un airecillo sutil que corta, á pesar de que luce el sol, si bien velado á ratos por las nubes que corren rápidas «del uno al otro confin».

¡Que estamos á 18 de Junio!

La Cruz Roja

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja ha otorgado las condecoraciones y distinciones siguientes á las distinguidas personas que figuran en la siguiente relación:

Medallas de oro.—Don Felipe Serrano, don Vidal Sanz y don Jorge Ozores.

Medallas de Plata.—Don Guillermo Montoya, don Domingo Sar, don Aurelio Diaz Camino, don Luis de Zumárraga, don Jaime de Verástegui, don Ignacio Lasquibar, don Guillermo Elio, don José Figueras, don José Luis de Encio y don Juan Alvarez de Tejera.

Medalla de bronce.—Don Narciso Diaz de Tuesta.

Diplomas de gratitud.—Excmo. señor don Carlos Prendergast, marqués de Prado Alegre; don Nicolás Alberdi, don Francisco Alberdi, «Club Deportivo de Vitoria», Banda Municipal de Vitoria, señorita Arcadia Sar, señorita Delfina Sar, don Donaciano Alonso y don Jesús Rueda.

Mención honorífica.—Don Julián Borje.

A todos felicitamos por tan honrosa y merecida distinción.

Vacunación y revacunación gratuita

La vacunación y revacunación que desde el 13 de Mayo se viene practicando en una de las salas de las Casas Consistoriales, se dará por terminada el viernes 28 del actual; lo que se anuncia al público á fin de que, los que no lo hayan hecho y deseen efectuar dicha operación, puedan hacerlo todos los días laborables, de doce de la mañana á una de la tarde.

A los obreros del gremio de la madera

Se convoca á los obreros de dicho gremio, tanto á los que trabajan como á los que continúan en huelga, á una Asamblea general que se celebrará mañana miércoles, á las ocho y media de la noche, en el Centro Obrero de la calle Pintorería, con objeto de tratar de la marcha de la huelga.

Se ruega la puntual asistencia á todos, haciendo saber que ésta se celebrará con el número que asista.—La Comisión.

Más preclosidades

Don Enrique Guinea, que renueva todas las semanas la exposición de fotografías iluminadas que tiene en el escaparate del comercio de don Clemente Arráiz, ha colocado ayer, además de varios paisajes, tres retratos, uno femenino y dos masculinos, siendo estos últimos el de don Salvador Aragón, con uniforme de Gobernador civil, y el de Alcalde de Vitoria don Guillermo Elio en traje de Gentilhombre de Cámara, de S. M. y luciendo en el pecho las me-

dallas del Centenario de San Sebastián y de la Batalla de Vitoria.

Todos los cuadros son una maravilla de parecido y colorido y... le tenemos lástima al afortunado autor de tales preciosidades.

¡Porque no va á quedar nadie sin el retrato que, por clasificación, le correspondía!

Donativos para la Beneficencia

El señor gobernador civil, don Saturnino Santos y Ruiz Zorrilla, ha repartido la suma de 483'25 pesetas que la Compañía de Ferrocarriles del Norte le ha entregado por exceso de recaudación por derechos de almacenaje y paralización del material correspondiente á un trimestre, en la forma siguiente: A la Gota de Leche, 100 pesetas; al Asilo provincial de Nuestra Señora de las Nieves, 100; á las Cantinas Escolares, 100; á las Hermanitas de los Pobres, 100; á las Oblatas, 83'25. Total, 483'25 pesetas.

Una medalla

Dice la revista Euskal-Erria, de San Sebastián:

«Honrosa y merecida distinción.—El Alcalde popular de Vitoria, don Guillermo Elio y Molinero, ha conferido la Medalla de Oro de la Batalla de Vitoria al culto escritor, cronista honorario de la ciudad y constante colaborador de nuestra revista, don José Colá y Goiti.

Bien justifican la honrosa distinción de que se ha hecho objeto el erudito cronista, sus trabajos y escritos acerca de la erección del Monumento conmemorativo de la famosa batalla del año 1813; levantado en la plaza de la Virgen Blanca de la capital alavesa.

Pero aparte de los trabajos relacionados con el Monumento y que más directamente pueden hacer relación con el galardón concedido, cuántos y cuántos no son los merecimientos del señor Colá y Goiti, que, con perseverancia asombrosa, labora un día y otro día, un año y otro año, por el engrandecimiento de la culta ciudad vitoriana, por hacer revivir usos y costumbres del pasado, por arrancar del olvido y menosprecio bellezas arquitectónicas, mudo testigo de un pasado glorioso; por reconstruir hechos desconocidos por las actuales generaciones, por hacer revivir, en una palabra, aquella culta é ilustra capital alavesa que mereció el ilustre sobrenombre de la «Atenas del Norte».

Per todo ello estimamos que la honra dispensada en el caso presente, honra por igual al otorgante y al favorecido, y á ambos enviamos la más cordial felicitación.—E. E.»

El tren rápido

Según noticias particulares que hasta nosotros han llegado, pero que merecen entero crédito, el día 26 del corriente se restablecerá el servicio de trenes rápidos entre Madrid-Irún y viceversa.

La noticia no puede ser más grata para Vitoria. Y ya de paso diremos que tanto el primero como el segundo expresos, están llegando estos días con el completo de unidades y viajeros.

Protección Mutua Artesana

Esta Sociedad ha cerrado su último balance como sigue:

Fondo social: capital de garantía, 40.000 pesetas; fondo de reserva, pesetas, 102'73; fondo de defunciones, 108'46; total, 47 330'19

Pagado por pensiones de inutilidad, 6 945 pesetas; por socorros de socios fallecidos, 3 426'50. Total 10 371'50 pesetas.

Disfrutan de pensión vitalicia seis socios, ascendiendo á 334 los de número, y á 38 los protectores.

Ecce mundanos

Santos para mañana:

Julieta de Falconieri, Gervasio, Protasio, Gaudencio, Cuiumacio, Bonifacio, Ursicino y Zósimo.

Enhorabuena

Se la damos á nuestro querido amigo don Fernando Moya y Basterra, oficial de Telégrafos, por su ascenso al empleo inmediato.

Enfermos

Se halla en cama, enferma de algún cuidado, la bella señorita Tomasita Moraza, por cuyo restablecimiento hacemos votos sinceros.

—Continúa guardando cama, molestado por la enfermedad reinante, nuestro buen amigo, el director de la Prisión Calular de Vitoria don José M. de Elorza.

Deseamos su alivio.

Don Casimiro Pando-Argüelles

Nuestro respetable amigo, el ex Diputado á Cortes por Laguardia, don Casimiro Pando-Argüelles, delicado de salud desde hace ya mucho tiempo, ha sufrido un retroceso sensible en su dolencia, inspirado su estado inquietud é intranquilidad á su familia y á los numerosos amigos con que cuenta el distinguido enfermo, por cuya curación hacemos votos muy sinceros.

Obituario

Después de muchísimo tiempo de enfermedad, soportada con ejemplar resignación, anoche á las doce dejó de

existir, á la edad de 53 años, nuestro amigo don José Sáez de Viteri, á cuya viuda, hijas, hermanos y demás parientes, acompañamos en su dolor.

Viajes

De Arriola ha venido la bella señorita Felipa Ibárrera.

—En el correo ha salido el reputado doctor señor Hernández, en unión de su bella y joven esposa.

—A Estavillo ha regresado don Restituto Fuidio.

—Fué á San Sebastián don José Incera.

—Salíó con dirección á Bilbao don José de Amézaga.

—A la bella Easo ha marchado don Miguel Valverde.

Exámenes de Ingreso

Academia de preparación para Ingenieros y Militares. San Antonio, 24.—Aprobó el ejercicio de Geometría y Trigonometría, en la Academia de Infantería, el alumno don Antonio Diaz de Tuesta.

TAURINAS

Mondragón é Irún

De la primera de estas poblaciones guipuzcoanas nos han enviado un programa de las dos medias novilladas de los días 23 y 24, y otro de los festejos generales de los días 22, 23, 24, 25 y 26 de este mes; y de la segunda, un programa de las novilladas de los días 29 y 30.

En Mondragón, Agustín Cabrera (Chatillo de Bilbao), acompañado de cuatro banderilleros, este queara, cada una de las citadas tardes, tres novillos de don Cándido Diaz, de Funes (Navarra).

Por la línea del ferrocarril Vasco-Navarro se podrá ir, además de por los trenes ordinarios, por otro especial que saldrá de Vitoria á las dos de la tarde, los dos días, para llegar á las 3'44; y el regreso se hará saliendo de allí á las 11 de la noche para entrar en Vitoria á las 12'41.

En Irún estoquearán el día de San Pedro cuatro toros de don Juan Manuel Sánchez de Carreros, de Salamanca, Zacarías Lecumberri y Bernardo Carriales, siendo esta corrida con picadores; y el domingo 30, Vicente García (Mellaito) y Agustín Cabrera (Chatillo de Bilbao), matarán cuatro novillos de la misma ganadería de Carreros.

Parpadina Baltanás

Irritaciones, congestiones y granulaciones de los párpados.—Orzuelos.—Caída de pestañas.—Lagrimo candelino y doloroso.

0'30 pesetas caja en las farmacias Autor, Baltanás.—Haro

Por los cafés

Gran Café Moderno

Todos los días, á las dos y media de la tarde y á las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Sonan, acompañado al piano por el señor Ezeverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo al anochecer y á las diez de la noche.

Gran Café Universal

Todas las noches tres sesiones, á las diez, once y doce, tomando parte en ellas la canzonetista Lydia Silva.

Libros y revistas

Hemos recibido el número 168 del «Boletín del Colegio de Médicos de la provincia de Alava», que dirige el doctor don Ramón de Apráiz, y está en el año XVIII de la publicación. Contiene este interesante sumario:

Correspondencia del Colegio.—Actas de las sesiones celebradas por la Junta de Gobierno del Colegio de Médicos de esta provincia los días 3, 15 y 29 de Mayo del presente año.—Conferencia «el Doctor Albitana en el Ateneo de Madrid.—La epidemia éctical.—O. inión del Dr. Marañón.—La Academia de Medicina.—Dictamen sobre la epidemia.—Notas del Laboratorio municipal de Madrid.—Habió el Doctor Maestre.—Opinión del Inspector Provincial de Sanidad D. Julio Alonso Merco.—Noticias.—Sección Farmacéutica.

La revista vascongada Euskal Erria, de San Sebastián, dedica casi todo el número 1.201, correspondiente al 30 de Mayo, último recibido, á la consagración del nuevo obispo de Burgo de Osma, don Mateo Múgica, del que publica su retrato y diferentes artículos sobre el mismo, entre ellos uno de LA LIBERTAD—haciéndonos el favor de citar la procedencia—en que habíamos de la «Schola Cantorum» donostiarra. Completan el número el padrón histórico de Guipúzcoa, por el competente y erudito mondragonés don Juan Carlos de Guerra; un notable trabajo filológico del doctor Spain, que éste califica modestamente de ensayo, sobre la conyugación del verbo vasco; y otros artículos crónicas en vascuene guipuzcoano. Un número muy nutrido y bien hecho.

TEATRO CIRCO

Mañana miércoles, Grandioso debut

Extraordinario acontecimiento de la

Troupe Liliputiense

con sus 14 caballos enanos amaestrados

# Un notable descubrimiento

## Neutrácido español

### Patente de invención

Constituye un invento novísimo y genial de la terapéutica, que está conquistando rápidamente la confianza de médicos y enfermos por la asombrosa y rápida eficacia en la curación absoluta de la HIPERCLORHIDRIA y de todas las enfermedades del ESTÓMAGO, HÍGADO e INTESTINOS dependientes de ella, así como las consecutivas al exceso de ÁCIDO ÚRICO y trastornos de la nutrición, ARTRITISMO, GOTA, REUMA y ANEMIA.

Ha proporcionado millares de curaciones extraordinarias en casos inveterados de úlcera y dilatación de estómago, vómitos, acedias, pirosis, dispepsias, diarrea, suprimiendo por acción curativa el ESTREÑIMIENTO y la GASTRALGIA (dolor de estómago) y ofreciendo la notable novedad de ser un preparado originalísimo sin BISMUTO, BICARBONATOS, PURGANTES ni CALMANTES, de cuyos nocivos usos redime á los enfermos.

NEUTRÁCIDO ESPAÑOL ha sido acogido por los más eminentes médicos, los cuales han obtenido sorprendentes éxitos en las innumerables experiencias á que lo han sometido

### Medicación inofensiva

De venta en buenas Farmacias y Droguerías, á 10 pesetas frasco. -- Concesionario exclusivo, DON JOSÉ MARÍN GALAN, Arjona, 4, SEVILLA, quien enviará gratuitamente folletos á quien los solicite.

## NOTICIAS

Inclenso balsámico «La Natividad» el mejor para el catarro. Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

No es cierto que hayan subido todos los artículos de primera necesidad.

El legítimo Café «Malte Kneipp», que es el que lleva como requisito de garantía el retrato del Abate Kneipp en todos los paquetes, sigue vendiéndose á 35 céntimos el paquete de 100 gramos, á 75 céntimos el de 250 gramos y á 1.50 pesetas el de 500 gramos, y como á su baratura extraordinaria úne condiciones excepcionales nutritivas y de higiene, resulta ser en la actualidad el producto alimenticio preferido por las familias.

De venta en todos los Colmados y Droguerías.

Agua mineral de todas marcas. Siempre recienitas. Droguería Central, Plaza Nueva, 3. Teléfono 249.

—Mamá: ¿Con qué he de obsequiarle este año al abuelito?  
—Si quieres entusiasmarle no tienes más que llevarle un frasco de «Anís Pepito».

Objetos y aparatos fotográficos marca «Kodak» y otros. Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

### LA COMPAÑÍA DE MADERA

Madera de pino del Norte, y buecos, por regiones completas y por pedicaciones sueltas.

Perfumería de las mejores marcas. Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

## «SAN ROQUE» (JEREZ QUINADO)

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídanlo en todas partes.

Representante en Vitoria:  
OZAETA, Cadena y Eleta, 9

### Para las viñas

Polisulfuro de cal (azufre líquido) marca «SIEMPRE VERDE». —Remedio eficaz y económico contra el OIDIUM. —Cura la enfermedad y preserva las viñas por más tiempo que el azufre. —Se aplica mezclado con el caldo bordelés, al que hace más mojante y adherente. —Ahorra tiempo y jornales al viticultor.

Pedid información á nuestros representantes: en Alava, señora VIUDA DE LUIS MANTEROLA, Vitoria, y á don ANTONIO ARZADUN, Espartero, 8, 1.º, Bilbao.

### Ama de cría

Para casa de los padres. Manuel Irdier (antes Sur), 8, 3.º

Se vende una bicicleta, en buen uso. Informar en Florida, 54, bejo.

Hallazgo de una perra de raza, de unos tres meses de edad. Informarán en la calle de Rioja, número 35, 2.º

## Dr. Parra Solache

### OCULISTA

Ex Ayudante del Dr. Laignier (Sucesor de Wecker, de París); del Real Hospital del Buen Suceso, de Madrid, y de los Institutos Oftálmicos de Madrid y Valladolid.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de once á una y de tres á cinco. Calle de la Florida, 24, 2.º, derecha.

### Optica-Médica

#### DATO, 37

Muy en breve, y bajo la dirección del oculista Dr. Parra, se abrirá este establecimiento de óptica, donde se construirán toda clase de cristales y fórmulas de los señores oculistas.

### Aprovechamientos forestales

#### Erasun (Navarra)

Competentemente autorizado, este Ayuntamiento ha acordado sacar á pública subasta el aprovechamiento de la leña de haya, castaño, roble y aliso necesaria á producir 20.000 cargas de carbón, divididos en cinco lotes y en el que pueden extraer materiales para traviesas y tablones.

La subasta tendrá lugar el día 23 del corriente mes de Junio, y hora de las 11 de su mañana, en la Sala Consistorial.

Erasun 7 de Junio de 1918.—El Alcalde, Ignacio Micheo.

### Regimiento de Infantería

#### Guipúzcoa número 53

Necesitando adquirir este Cuerpo 1.465 pares de borregos y 877 de alpagatas, con destino á la construcción extraordinaria ordenada por R. O. comunicada de 20 de Octubre de 1917, se convoca á los industriales que deseen tomar parte en el concurso para que presenten muestras y proposiciones en la oficina Mayoría de este Cuerpo antes del día 5 del próximo mes de Julio, fecha en que se reunirá la Junta económica para la adjudicación de la contrata, debiendo entenderse que el importe de este anuncio será de cuenta del constructor á quien aquélla le sea concedida.

Vitoria 15 de Junio de 1918.—El Comandante Mayor, Baldomero Cifuentes.

### Auspicio Maturana

Calle Correría, número 32

Teléfono número 27

Se compra toda clase de hierro, metal, cobre, plomo, zinc, recortes de papel y cartón, periódicos usados y desperdicios de papel, así como botes de conserva, que se abona á cuatro pesetas ciento.

Si usted dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta casa. Se pasa á recogerlos á domicilio. Diríjase la correspondencia y avisos, á Correría, 32, Vitoria.

### Se traspasa una barbería

centrico, por ausentarse su dueño al extranjero. Informarán en esta Administración.

### SASTRAS Y GUARNECEDORAS

Hacen falta maquinistas en la fábrica de calzado de Godofredo Laza, Dato, 26.

# Información telefónica

## Los funcionarios civiles

## Las reformas militares

## Opiniones acerca de la crisis

# OTRAS NOTICIAS

Madrid 18.—(Varias horas).

### ¡Qué hermosura!

Viajeros llegados anoche á Madrid de las estaciones próximas, por la línea del Norte, dicen que ha caído una copiosa nevada en el Guadarrama.

Esto explica el intenso frío que hoy se dejó sentir en Madrid y que es propio del mes de Enero.

### Despacho y visitas

El señor Maura estuvo esta mañana en Palacio despachando con el Rey.

Desde el regio alcázar se trasladó á la Presidencia, donde estuvo despachando con el subsecretario y con el jefe de Intervención civil del Protectorado de Marruecos.

Luego recibió la visita de una comisión de subalternos de los Cuerpos civiles, que pidió al señor Maura se apruebe una enmienda presentada al proyecto de ley sobre los funcionarios civiles.

En dicha enmienda se establece que el sueldo mínimo que se señale á aquéllos sea de 1.500 pesetas.

### Tranquilidad

En el ministerio de la Gobernación no se ha facilitado hoy á los periodistas telegrama alguno de provincias.

Dijo el subsecretario que reinaba tranquilidad en toda la península.

Añadió que el señor García Prieto, acompañado del Inspector de Sanidad Militar, habían ido á la Inclusa, girando una visita para completar la que habían hecho los médicos anteriormente y cerciorarse por sí mismos, asesorándose del Inspector, de lo que ocurre en dicho establecimiento, y adoptar las medidas necesarias para remediarlo.

### De Hacienda

También el señor González Besada ha recibido la visita de la Comisión de subalternos, que, lo mismo que al señor Maura, le pidieron sea aceptada la enmienda sobre el sueldo mínimo de 1.500 pesetas.

### Expediente terminado

El subsecretario de dicho departamento manifestó á los periodistas que había recibido, terminado, el expediente instruido contra los funcionarios civiles que suscribieron el manifiesto que se publicó en la prensa.

### Para mañana

Se cree que en el Consejo de ministros que se celebrará mañana se tratará del expediente de Hacienda que no pudo despacharse ayer por falta de tiempo.

### Acerca de la crisis

El señor Bergamín ha manifestado hoy que no tiene fundamento alguno cuanto se ha venido hablando estos días acerca de la crisis y de la separación del Gobierno de los señores Dato y González Besada.

Añade que el señor Dato seguirá formando parte del Gobierno hasta la aprobación de los presupuestos. Este fué el compromiso que se contrajo—dice el señor Bergamín—y el Gobierno conservador siempre cumplió sus compromisos.

Otro personaje político ha dicho también que no habrá crisis y caso de haberla ésta no se planteará antes del mes de Octubre.

Prueba de esto es lo ocurrido en la asamblea maurista que se celebró ayer, en que se tomó el acuerdo de continuar la labor emprendida hasta Octubre.

Es seguro que este acuerdo se tomó después de la conferencia del señor Goicoechea con don Antonio Maura.

### Las reformas militares

Se ha dicho hoy que en el escaso número de sesiones que quedan en las Cámaras no podrá ser aprobado el proyecto de reformas militares.

Si esto ocurre, las reformas comprendidas en dicho proyecto empezarán á regir, íntegras, desde 1.º de Julio próximo, por decreto.

### El complot

contra el Gobierno portugués

Según noticias recibidas de Lisboa, el Gobierno lusitano ha acordado que los comprendidos en el

complot contra el Gobierno sean juzgados por los tribunales ordinarios.

## Provincias

### Sevilla

#### Loco, asesino

En una carbonería de esta capital se ha desarrollado un sangriento suceso, que consternó al vecindario.

El propietario del establecimiento, José Espejo, asesinó á una hermana suya, en un ataque de enajenación mental.

Hacia pocos días que el fratricida había abandonado el manicomio.

### Coruña

#### Una protesta

La Cámara de Comercio ha dirigido un telegrama al Comisario de Abastecimientos protestando de los perjuicios que ha irrogado á dicha población la reciente disposición sobre incautación de la Marina mercante.

#### Una colisión

Al salir de este puerto con rumbo á Valencia el vapor «Querol», fué abordado por el velero «Nueva Flor», que le causó grandes averías. Los dos barcos tuvieron que entrar en el puerto.

### Murcia

#### Huelga solucionada

Ha sido solucionada la huelga de alpagateros.

### Salamanca

#### La langosta

Ha aumentado tan terriblemente la epidemia de la langosta, que ha sido nombrada una comisión para que vaya á Madrid á gestionar de los poderes públicos remedio á este mal tan dañino para la agricultura.

#### Un jefe arrollado

En la estación de Gomecello fué alcanzado por el tren expreso el jefe de la misma, resultado horriblemente destrozado.

### Huesca

#### Un crimen

En una barranquera ha sido hallado el cadáver del concejal del Ayuntamiento de Hecho, que presentaba varias heridas.

Se declaró autor de la muerte un pastor de 44 años de edad, llamado Cándido Labraya.

### Jaén

#### Amenaza de huelga

Los obreros de la mina «San Rafael» han amenazado con declarar en huelga caso de que no se les conceda aumento de jornal.

### Granada

#### Los obreros del campo

Los segadores que se creían enfermos de tifus han sido dados de alta, negándose á trabajar por solidaridad con sus compañeros huelguistas.

Como éstos cometen innumerables coacciones y el movimiento toma mal cariz, han sido pedidas por el gobernador, para que mantengan el orden, 50 parejas de la benemérita.

### Valladolid

#### El precio del pan

En el despacho del alcalde se han reunido los señores que forman la Junta local de Abastos y los fabricantes de pan y harinas para buscar el medio de evitar una nueva subida en el precio del pan.

Los harineros manifestaron que ellos no podían hacer nada en tanto no se les facilite el medio de adquirir el trigo más barato que hasta ahora.

### Córdoba

#### Protesta estudiantil

Los estudiantes de esta Universi-

dad han promovido una algarada, negándose á entrar en clase, á consecuencia del disgusto que les ha ocasionado el nombramiento de un catedrático que no goza de sus simpatías.

La policía, al intentar disolver los grupos, fué rechazada, manifestando los estudiantes que no cejarán en su actitud hasta que sea destituido el citado catedrático.

### Bilbao

#### La lucha electoral

El candidato de las izquierdas por el distrito de Baracaldo, para la Diputación á Cortes, es don Ernesto de Bengoa, quien ha accedido, en vista de los insistentes requerimientos de que ha sido objeto.

#### Joven herido

En el portal de una casa de la Plaza Nueva se hallaba trabajando el zapatero Manuel Aguinaco, de 62 años.

A este le molestó le llamen por apodo, y varios jóvenes que pasaron por frente al portal le dirigieron el apodo al anciano Manuel y escaparon, pero el zapatero salió corriendo tras ellos, cuchilla en mano, y alcanzó á un joven llamado Miguel Torano, de 18 años, y creyéndole el insultador, le dió una cuchillada en el costado izquierdo.

Se ha detenido al zapatero.

#### El precio del trigo

El gobernador civil ha enviado á la Comisaría General de Abastecimientos una nota expresiva del precio señalado á las harinas procedentes del trigo argentino llegado recientemente á Bilbao.

El precio señalado es el de 55.39 pesetas los 100 kilogramos.

Además, propone el gobernador que, con objeto de que el pan sea de mejor calidad, se autorice la mezcla de un 63.50 por 100 de la harina argentina con un 35.50 de harina castellana.

Propónese con esta mezcla la consecución de que el precio del pan pueda sufrir una rebaja de cinco céntimos en kilo.

#### Las huelgas

Los obreros del cemento han sido avisados de que los patronos se hallan dispuestos á concederles tres céntimos de aumento por hora de trabajo y un aumento proporcional á todos los de la casa.

Con estas concesiones es probable se solucione el conflicto.

Los carpinteros han aceptado dos reales de aumento en sus jornales. Los ebanistas continúan en huelga.

### Zaragoza

#### Viaje de una princesa

Ha llegado á esta ciudad la princesa Beatriz de Borbón, y mañana por la tarde emprenderá el viaje en dirección á Pamplona.

#### Hombre ahorcado

En Belchite apareció ahorcado, pendiente del techo de su habitación con una cuerda, el vecino Antonio Noguera Gálvez, de 80 años. Descubrió el cadáver una sobrina del muerto que fué la primera que entró en la casa.

Parece que el móvil de esta resolución fué un disgusto de familia.

#### Arrollado por el tren

Cerca de la bifurcación de Almazara, fué arrollado ayer por uno de los trenes de la tarde, un individuo llamado José Rodríguez, quedando su cuerpo horriblemente mutilado.

Se ignora si se trata de una desgracia ó de un suicidio.

#### Niña quemada

En Fuentes de Ebro ha sufrido graves quemaduras la niña Cecilia Salvador Tolon.

La niña quedó un momento sola en la casa y se acercó á la lumbre, encendiéndosele los vestidos y sufriendo graves quemaduras en la espalda y hombro derecho.

## De la guerra

#### La falta de alimentos

ZURICH.—Se han producido va-

rios motines en esta capital por la falta de alimentos.

El Gobierno ha nombrado á la propagadora feminista Rosa Bloch para formar parte del Comité encargado de reglamentar la alimentación pública.

#### Aumenta la epidemia

LA HAYA.—Según noticias llegadas del interior de Alemania, la epidemia misteriosa que se ha desarrollado en los talleres y población de Essem preocupa hondamente á las autoridades.

La mortalidad se ha cuadruplicado y se prohíbe á los obreros salir del área invadida, obligándose á todos á vacunarse inmediatamente, pues parece se trata de una especie de viruela loca.

#### Dimisión

SOFIA.—Radoslavot ha presentado al Monarca la dimisión del Gabinete búlgaro.

El Rey la ha aceptado y ha pedido á los dimisionarios que sigan en sus puestos hasta la formación de nuevo Ministerio.

#### El enemigo se reorganiza

LONDRES.—El general en jefe de las fuerzas inglesas en Italia dice que, después de la derrota sufrida por el enemigo, cuyos planes son muy ambiciosos, aquél se reorganiza.

## BURSATILES

### BANCO DE BILBAO

#### Cotizaciones de hoy

##### Madrid

Interior, 79.40  
Exterior, 89.95  
Amortizable 5%, 96.50  
Amortizable 1917, 95.85  
Nortes, 316.00  
Zaragozas, 000.00  
Banco de España, 530.00  
Tabacos, 000.00  
Azucareras preferentes, 89.00  
Cédulas 5%, 000.00  
Francos, 65.10  
Libras, 17.90

##### Bilbao

Banco Bilbao, 1.965.00  
Banco Vizcaya, 0.000  
Crédito Unión Minera, 885.00  
F.C. Vascongados, 000.00  
F.C. Robla, 518  
F.C. Norte, 316.00  
F.C. M. Z. A., 342.00  
Minas de Cala, 000.00  
Collado del Lobo, 000  
Argentifera Córdoba, 00.00  
Hulleras Sabero Anexas, 1.290.00  
Minera Dicedo, 0.000  
Hidroeléctrica Española, 1.00.00  
Hidroeléctrica Ibérica, 0.000.00  
Duro Felguera, 242.00  
Explosivos, 307.00  
Altos Hornos, 000.00  
Resineras, 565.00  
Sofa, 3.205  
Marítima Nervión, 3.025  
Marítima Unión, 1.345  
Naviera Vascongada, 1.325  
Naviera Bachi, 0.000  
Cantábrica Navegación, 0.000  
Naviera Izarra, 625.00  
Naviera Guipuzcoana, 795.00  
Ayuntamiento Bilbao, 00.00  
Nortes 3%, 63.75  
Asturias 3%, 00.00  
Alicante 4 1/2%, 00.00  
Norte E. 4 1/2%, 00.00  
Construcción Naval, 000.00  
Paris, 00.00  
Londres, 16.74  
Mundaca, 6.30.00  
Bilbao, 585.

Se vende terreno y alquila local propio para almacén ó garage, en el Prado. Razón, Paseo de la Florida, 2, 3.º

El tapicero Avelino Gordóvil ofrece sus servicios para trabajar en su casa y á domicilio. Calle de Oriente, número 10, piso 4.º, izquierda, en Vitoria.

Se vende un comedor de nogal. Darán Razón, Comercio de Hijos de Fresca, Plaza Nueva, 27, Vitoria.

Subasta de una casa en esta ciudad de Vitoria y su calle de la Cuchillería, señalada con el número 90, la cual tendrá lugar el viernes 28 del corriente, á las once de su mañana, en la Notaría de don Vicente González Peña (Dato, 10, 2.º derecha).

El título de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la citada oficina.

### Colocación de capitales

VENTA de dos casas en la calle de la Florida, otra en la Cuchillería, otra en la Herrería, otra en la Nueva. Dentro de esta capital dos rascantes en Bilbao, y otra en Arechavala (Guipuzcoa).

HIPOTECA sobre fincas se recibirá dinero bien garantido.

Informes: Procurador Ricardo S. de Santamaría

Cercas Altas, 11. — Teléfono 142

##### VITORIA.

### IMPRESA VITORIANA

Dato, 53.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario, el tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

Para informes: Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

**NO DE V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA**

EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL

Precio 150 pt.



**LICOR DEL POLO**

MEDIO SIGLO DE EXITO

ESPAÑÓLES: NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS

## SUBASTA

El 20 de Junio, á las once, se vendrán en remate público, á pliego cerrado, en la oficina del procurador don Antonio Esteban de Echevarría, calle de San Francisco, número 8, en Vitoria, 265 pinos demarcados en los montes de la propiedad de don Jesús Egaga y consortes, sitos en Monasterioguren y sus términos de Lorenete y Mortuorio, y divididos en tres lotes. El pliego de condiciones y la tasación se hallan de manifiesto en dicha oficina.

## JABÓN CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.



## Máquinas de escribir

"UNDERWOOD", "ROYAL", "SMITH", y otras marcas

Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios. Encendedores mecánicos (sellados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 9 VITORIA

Subasta de seis fincas en jurisdicción del pueblo de Otazu, la cual tendrá lugar el jueves día 20 del actual, á las once de su mañana, en la Notaría de don Vicente González Peña (Dato, 10, 2.ª derecha).

El título de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha oficina. (Horas, de nueve á una y de tres á seis.)

Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente.

Mecanógrafo. Se hacen copias á máquina; las cien líneas comerciales á una peseta; y se dan lecciones de mecanografía á precios módicos. Informarán en esta Administración.

Señora. Desea cuidar caballero ó señora. Informarán en esta Administración.

SE COMPRAN Y VENDEN sacos vacíos: nuevos y usados, de todas clases. Correría, 143, almacén.

Se traspasa un establecimiento de bebidas, en sitio céntrico, con ó sin existencias, por no poderlo atender su dueño. Informarán, Mateo Moraza, 12, bajo.

## Máquinas para coser de ocasión

Vendo máquinas para coser en buen uso, casi nuevas, garantizando su buen resultado.

Arreglo y compongo todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía verdadera, y dando referencias de las muchísimas máquinas que he arreglado, funcionando todas con excelente y satisfactorio resultado.

Compro y cambio máquinas para coser, en buen uso.

Aviso á mi numerosa clientela y al público en general, que me he trasladado de la calle del Arca, número 5, á la de la Cuchillería, número 23, 3.ª, frente á la tienda de ultramarinos de don Modesto Medina, Vitoria.

Se alquila una hermosa habitación amueblada. Darán razón en esta redacción.

## "LA UNIÓN"

Servicio diario de viajeros entre Vitoria y Bilbao, en combinación con el tranvía de Arriaga.

Desde el día 18 de Mayo Salidas de Bilbao

A las 7:37 de la mañana sale el tranvía de Arriaga y combina con el automóvil en Yurre.

Este servicio enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

Salidas de Vitoria

A las 4 de la tarde sale el automóvil y combina con el tranvía en Yurre

Este servicio, como el anterior, enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

Administración en Bilbao, Plaza de Arriaga.

Idem en Vitoria, Fueros 7.

## La Sucursal

Se compran y venden botellas vacías. CORRERIA, 43.—Vitoria

## Se arrienda

Un local propio para un garage ó Almacén, Razón, calle Francia 21, 1.º.

# POLVOS DE TALCO HIGEA

Especiales para los escocidos de los niños

Antiséptico: Inofensivos: Perfumados

Pedidlos en todas partes - Precio, 1'35 bote

## Librería Universal

Centro de suscripciones y almacén de papel - Fábrica de marcos para cuadros - Objetos de escritorio :: J. Linacero

Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria

Tiene el gusto de informar al público se hallan de venta las renombradas máquinas de escribir «Hammond», último invento de la mecánica, con pulsación automática, cambio automático de tipos, pudiendo escribir en más de 100 caracteres de letra distinta y toda clase de idiomas y dialectos, incluso el sanscrito, hebreo, latín, griego, idiomas orientales; matemáticas, álgebra, etcétera, etc., teniendo dispuestos mecánicos para la reparación de toda clase de máquinas de escribir en condiciones económicas y realizando cambios ventajosos por todos los modelos en uso en inmejorables condiciones.

También se encarga de facilitar precios de máquinas de escribir reconstruidas de cualquier sistema, en precios económicos.

No confundirse: Librería Linacero, Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria.

## Trapos

Se compra trapo de camiseta, ó sea de punto en la fábrica de muebles junto al Teatro Circo.

## Academia de Preparación

Bachiller, Magisterio, Contabilidad, Francés y Lecciones especiales

Esta Academia cuenta con Profesorado competente para las distintas asignaturas.

Informes: D. ENRIQUE CORRES - Arca, 5, 2.ª derecha

**¡Agricultores!**

Abonado con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

## PIANOS Y ARMÓNÍUMS

MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LOS SIN RIVALES PIANOS MARCA CUSSO

Toda clase de música religiosa y profana, Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amphiones marca «Compañía Francesa» y «Odeón» y toda clase de discos. Audiciones á todas horas. Fídense catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armóniums. Gran Almacén de Música - Teléfono núm. 248 Eduardo Pérez Plaza Nueva 32, Vitoria

**SOLUCIÓN BENEDICTO**

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON CREOSOTAL

Infalible contra la Tuberculosis, Catarros crónicos, Bronquitis y Debilidad general.

Depósito: Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y de venta en principales farmacias y droguerías.

## Balneario de Cucho

(Treviño) á seis kilómetros de LAPUEBLA DE ARGANZÓN

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, cálcicas, azoadas, las más radio-activas en su clase

No tienen rival para la curación del escrofulismo, herpetismo, de efectos sorprendentes en las enfermedades de los huesos, matriz, fistulas, forunculosis, sarna, catarros crónicos, bronquitis, anemia, gastritis, estomatitis y artritis en general.

Lodos especiales para la curación de todas las enfermedades de la piel, dermatosis, etc.

Grandes reformas por los nuevos dueños. De Miranda sale coche diario á las dos y media de la tarde, y desde Lapuebla cuando lo soliciten los banistas con la anticipación necesaria.

Fondas y hospederías al alcance de todas las fortunas. Para más detalles, escribir al señor Administrador-Gerente de Baños de Cucho, por Miranda de Ebro.

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva	"	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	"	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913	"	281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones	"	15.696.740'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros	"	29.216.240'48
Depósito de valores	"	226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100 Agente-Corresponsal en Vitoria.

## BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas)	3'50 % anual
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas)	3'50 % anual
A seis meses, cantidad ilimitada	3'50 % anual
A un año,	3'85 % anual

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

**SABANONES AMBRINA**

ULCERAS REUMA GOTA ORQUITIS QUEMADURAS

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO

## BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN 1906 Con un capital de 2.500.000 pesetas

Domicilio social: ZARAGOZA

Capital destinado á seguros: 1.250.000 pesetas. --Desembolsado, 687.500 pesetas.

Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.

Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIQUEL, General Loma, número 8, 3.ª, VITORIA.

## No más cataplasmas

Se sustituyen con gran ventaja por AMBRINA De aplicación más rápida, más cómoda y más limpia. Conserva el calor hasta 24 horas.

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Unicos concesionarios para España sus colonias y protectorados.

Barandiarán y Compañía -- Bilbao

## Baños de Fitero

Desde el 15 de Junio están abiertos al público oficialmente los dos grandes Establecimientos Balnearios de esta Sociedad, llamados:

### NUEVO Y VIEJO

Insuperables aguas cloruradas sulfúricas, sulfatadas, termales, radiativas. Prodigiosas y repetidas curaciones de reumatismo, gota, artritis, padecimientos de los huesos y articulaciones, catarros crónicos y enfermedades nerviosas.

Aplicación hidroterápica especial exclusiva de estos Establecimientos. Precios acomodados á todas las fortunas.

Lodas, duchas, masaje. Automóviles, propiedad de la Sociedad, en combinación con los trenes mixtos y correos de mañana y tarde, en combinación de Calatayud, para detalles, dirigirse á los administradores de los respectivos Establecimientos de Fitero (Navarra).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA, 1'25 pesetas al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00, EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquejas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; 2.ª dos, 30; 3.ª tres, 50. Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25. Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15. Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea. Idem en 2.ª a 0'35 idem. Idem en 3.ª a 0'10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

Baños y aguas

Sulfurosas-sulfhídricas nitrogenadas

Arechavaleta (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPOSITO: JARDINES, 15, MADRID

Loeches (La Margarita)

purgante

Almacenes de "La Bolsa,"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en juegos para té y café y objetos para regalos. Jaulas varias clases.

Aparatos para luz eléctrica. Lámparas filamento metálico.

CAMAS Y JERGENS

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos 55 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios Seguros de valores. Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas completamente desemborsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Lanza, 6. VITORIA

Jabones

Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20. Señores Hijos de don José Erbins Plaza Nueva 24. Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1. Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

LIK ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

SOLUCIÓN DEL ALUMBRADO

Gran economía y luz suave a la vista con lámparas de 1/2 watio de 25 bujías a 3.000, 50 por 100 de economía sobre las de filamento metálico de construcción extranjera, única en Vitoria. Única de confianza. Probarlos es adoptarla. Venta al por mayor y menor; gran descuento. No comprar sin visitar esta casa. Gran existencia de materiales para electricidad, precios de fábrica. Consultar precios. Calienta baños, tenacillas, hornillos, planchas cazos, chocolateras, sartenes, tostadores de pan, telas para el reuma, aparato para masaje y todo lo que alcanza al ramo. SEIS MESES DE GARANTIA en todos los artículos, instalaciones y reparaciones de luz y timbres y toda clase de aparatos eléctricos.

LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA. - PRESUPUESTOS GRATIS

EUSEBIO ARBULO

Florida (frente a la calle del Arca). - Teléfono número 244.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritisima existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes ahorradores en la popular y afamadísima Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1.º de Febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50 por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés. Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas. Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes, responden: Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y el capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana. De nueve a una y media. Tarde. De tres y media a cinco y media. Para consultas e informes, visite al Director Gerente, don Miguel Fernández Dans.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana. Vitoria 28 de Enero de 1918. Por la J. D. de la C. de A. y M. de P. - El Alcalde Presidente, Guillermo Euzo.

ARS NATURA VINO DE PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídale en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

- La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa. Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina. Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma. Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénico. conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño, el color depende de más ó menos aplicaciones. Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es querido del natural, si su aplicación se hace bien. La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida. Con el uso de esta agua se curan y evitan las pel del cabello y excita su crecimiento, y como el o vo vigor, nunca seréis calvos. Esta agua deben usarla todas las personas que desean conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada, permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a las personas desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella. De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Frances y Peltón. Carros-cables de riegos. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Computadoras para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de pilón. Barrenos. Tapís. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de analogía construcción con carro para servir troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera

PRESUPUESTOS GRATIS ARANGUIZ Y NAVARRO VITORIA

Mecánico Se arreglan máquinas de coser y gramófonos y se hacen instalaciones de timbres eléctricos, así como toda clase de reparaciones de maquinaria industrial, etc., etc. Cuchillería, 41, tienda.

IMPRENTA VITORIANA Dato, 53.

VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOL de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse a su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada remesa nota del número de buitos, marcas y numeración, peso bruto y neto en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los buitos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, buito por buito, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega a los señores cargadores se sirvan dar aviso a esta Agencia con toda la anticipación que sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderlas reservar el buque necesario.

Caracteres distintivos y correspondencia a destino de buques

Aguas y Baños de LA MUERA ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódico, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variado, litínicos, bronurados, manganosos, arsenicales. Son radiactivos y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: Infatigamiento, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artrismo, reumatismo, tartaros blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, intarros, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la metriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

Lunas en blanco y pintadas de grandes dimensiones para escaparates, cañes y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Fondos biselados. Lunas de segunda, finas y cr. marías. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios impresos, blancos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.